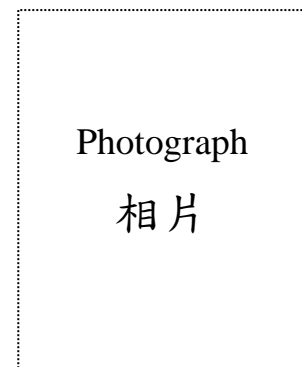




## TSUEN WAN PUBLIC HO CHUEN YIU MEMORIAL COLLEGE

## 荃灣公立何傳耀紀念中學

Application Form for S1 Discretionary Place  
2017-2018 中一自行分配學位申請表No. \_\_\_\_\_  
編號： \_\_\_\_\_  
(此欄由校方填寫)Name (in English) (in Chinese)  
姓名 (英文)： \_\_\_\_\_ (中文)： \_\_\_\_\_Student No. (STRN) HK ID No.  
學生編號： \_\_\_\_\_ 身份證號碼： \_\_\_\_\_Birth certificate No. Date of birth  
出世紙號碼： \_\_\_\_\_ 出生日期： \_\_\_\_\_Sex Age  
性別： \_\_\_\_\_ 年齡： \_\_\_\_\_Place of birth Telephone No.  
出生地點： \_\_\_\_\_ 電話號碼： \_\_\_\_\_Address  
地址： \_\_\_\_\_Name of primary school  
小學校名： \_\_\_\_\_

## Information of father, mother or guardian 父親、母親或監護人資料

	Father 父親	Mother 母親	Guardian 監護人
Name 姓名			
Telephone No. 電話號碼			
Occupation 職業			
Relationship 關係			

Result 成績	P.5 (1 <sup>st</sup> term) 五年級 (上學期)	P.5 (2 <sup>nd</sup> term) 五年級 (下學期)	P.6 (1 <sup>st</sup> term) 六年級 (上學期)
Subject 科目			
Chinese 中文			
English 英文			
Mathematics 數學			
General Studies 常識			
Rank/No. of students in the form 全級名次 / 全級人數 (如適用)			
Conduct 操行			

Internal & External Extra-curricular activities & services 校內外課外活動及服務 (1/9/2014-31/12/2016)

Year & Class 年份及班級	Activity & Service 課外活動及服務	Position/Role 職位／角色

\*List only the 5 most outstanding activities & services. 只需填報表現最突出的 5 項。

Training or courses attended outside school/Qualifications attained (1/9/2014-31/12/2016)

曾報讀的校外訓練課程／考獲的資格

Year & Class 年份及班級	Name of course/Qualification 課程名稱／考獲資格	Organization 頒發機構

\*List only the 5 most outstanding training/qualifications. 只需填報表現最突出的 5 項。

External awards 校外獎項 (1/9/2014-31/12/2016)

Year & Class 年份及班級	Competition/Selection & Organization 比賽／選舉名稱及頒發機構	Award 獎項

\*List only the 10 most outstanding performances; DO NOT list school-based events. 只需填報表現最突出的 10 項；校內比賽無需填報。

I \_\_\_\_\_ understand that if I intentionally give any false information to or conceal any information from the school, the application will be rejected.

本人(家長) \_\_\_\_\_ 明白倘故意在填寫本申請表時虛報或隱瞞事實，可令申請人喪失被取錄之資格。

Signature of parent  
家長簽署： \_\_\_\_\_

Date  
日期： \_\_\_\_\_

## Instructions

- (1) Please attach a copy of each of the following documents to this form:
  - (i) P.4 to P.6 school report cards (P.4 & P.5: both first and second term; P.6: only first term)
  - (ii) Certificates of awards stated in the application form
  - (iii) Certificates of extra-curricular activities and community services stated in the application form  
*\*The awards, extra-curricular activities and community services should be within the period **from 1 September 2014 to 31 December 2016***  
*\*\*The documents should be limited to **10 pieces of A4-sized paper (i.e. 20 pages, including photocopies of P4 to P6 school report cards)**.*
- (2) Applicants need **NOT** submit the following documents:
  - (i) Recommendation letters from their primary schools
  - (ii) Certificates of awards, extra-curricular activities and community services which have been shown in the school report cards
- (3) Applicants should produce their ID cards for verification.
- (4) Most applicants in previous years have achieved 2As and 1B in Chinese, English and Mathematics.
- (5) Personal information provided by the applicant is used for S1 Discretionary Place only, and will be discarded upon the completion of the application procedure.
- (6) The applicant must return this form to the General Office of Tsuen Wan Public Ho Chuen Yiu Memorial College during office hours from **3 January 2017 to 18 January 2017**, together with the relevant documents, the application form for EDB Secondary One Discretionary Places, and a stamped addressed envelope.
- (7) Application cannot be withdrawn after submission.

## 填表須知

- (1) 請附下列文件副本：
  - (i) 原校四至六年級成績表副本（四年級上、下學期、五年級上、下學期及六年級上學期）
  - (ii) 於表格內已填寫之獎項證書副本
  - (iii) 於表格內已填寫之課外活動及服務證書副本  
*\*獲獎或參與活動及服務日期需由**2014年9月1日起至2016年12月31日止**。*  
*\*\*所附資料，需力求簡潔，以不超過**10張A4紙（雙面）為限**。（包括四至六年級成績表影印本）*
- (2) 申請者**毋須**提交下列文件：
  - (i) 小學推薦書
  - (ii) 已於成績表內顯示之獎項、課外活動及服務證書副本。
- (3) 請帶備申請人身份證正／副本，核實學生資料。
- (4) 近年申請者在原校中、英、數三科成績大多達 2A1B 水平。
- (5) 申請者所提供之個人資料，只供本校中一自行分配學位之用，並將於整個遴選程序完成後銷毀。
- (6) 申請者須將本表格·連同附件、教育局「中一自行分配學位申請表」及回郵信封（貼上郵票）一個，在 **2017年1月3日至2017年1月18日**辦公時間內交回本校校務處。
- (7) 申請表一經遞交，便不可取回或取消。